

大漢公報

中華民國三十四年十一月十七號 (星期六) 新聞紙第七卷第一百六十四號

孔子二千四百九十六年 夏曆歲次乙酉年十月十二日

重要電報

中央軍攻陷山海關

▲中央遣精銳軍越過長城前進
▲包抄共軍後方并作正面進擊

秦皇島十七日電。中央社。中國陸軍總部宣佈。中央軍以側擊戰術。昨日攻陷山海關。共軍不敵向後退去。據奉命收復東北之中央軍司令杜聿明。國軍驅逐共軍等萬名出山海關之外。已將城池收復。國軍目的。側重於打通北平至山海關之北寧鐵路。所以堅決收復。離鐵路沿線五十餘里之外。山海關今不須大量犧牲。雙方損失。輕微。即可收復。預料國軍此後開入滿洲。可以不必要調用軍艦。運兵向滿洲沿海登陸。

聞中央軍是次進攻山海關。先遣精銳軍一隊。繞道西方。越過長城。然後包抄共軍後方。同時由正面進攻。作正面之進擊。共軍恐被包圍。紛紛後退。國軍昨晨開進城中。及午全城已落在國軍之手。

國府還都開始運送

重慶廣播訊。自南京返渝公幹之馬市長超俊。昨對記者說。國民政府還都即將開始。政府人員將分期或三期運送。首期運送者。為行政院及國府各部會。首批希望於本年底運畢。目前運送將以空運為主云。

下令美軍自衛行動

上海十六日電。美軍駐華總司令維汀美亞中將。昨日通令在華美軍。採取適當行動。制止任何方面之進擊。雖至調動飛機亦非所惜。美總司令發此宣言。是因有共產黨在秦皇島與唐山之間。屢次以冷鎗向美軍射擊。騷擾往來北平至秦皇島之運煤火車云。

國軍仍據綏綏包圍

重慶合衆社十六日電。內蒙綏遠戰事繼續激烈。城內糧食燃料漸見短少。但國軍仍奮勇抵抗。城垣猶在。國軍攻包圍之共軍。是以巨砲轟毀西北方城牆之後。先鋒隊乘勢躍進城中。巷戰空前激烈。

青海國軍調防新疆

重慶十六日電。合衆社訊。據中國軍事報告稱。新疆省有一部居民要求獨立。經中央派大員調解未遂。情形易變惡劣。中樞為慎重計。已調遣駐青海之中央第五軍入新疆駐守。應付萬一。

邱氏在比國說和平

布魯塞爾十七日電。英前首相邱吉爾。昨在比利時聯合會演講。謂自羅馬帝國倒台以來。歐洲統一消滅。希望各小國和諧其大鄰國之。深信歐洲之統一可期。英美兩國之合作。是為世界謀幸福。英俄條約是保證和平之錨。當其言至希望可與法國訂新約時。聽眾皆鼓掌。邱氏勉勵比人先求國家安全。而後致力於世界之安全。現在爭鬥及喝聲已過去。大小國家。均應集中於必需之民主政體下。共謀世界之組織。使和平可得保證。

美科學家考慮原子

統社十六日電。美國著名科學家杜威氏總統。召集三強會議。考慮原子炸彈問題。愛因斯坦大學教授。亦為其中之一。彼謂英。美。俄三強。應商議防止互相競爭用原子力量作武器。而應用原子力量。為和平時代增進人類幸福。此等科學家謂彼等作此主張。並非不滿意。或謂昨日杜威氏總統及英加兩國首相所發表之原子彈政策云。

匪徒夜襲天津外郊

北平拾七日加拿大社電。中央軍代官人稱。天津郊外。昨夜有匪徒一羣。襲擊中央軍哨站。守兵發鎗反擊。匪徒不支。乘黑夜逃竄。

△本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵費一元一	三元三	六元六	十三元二
本埠郵費一元一	三元三	六元六	十三元二
加郵費一元二	三元六	七元二	十四元四
中國各埠一元三	四元零	八元零	十六元四
除星期日外。皆按日呈閱。無論取閱久暫。報費均要照先惠。空函定閱。恕不奉呈。司理部啟			

我們並非愚弄

在已往數年的過程中。政府情報處。迭次發出宣言。謂在遠東及其他地方。曾有拿獲間諜與敵人互通消息的實情。有此憑証。可知我們目前之宣言。請勿亂談。並非愚弄之語也。同時我們欲借此機會。以報答明達諸君之愛國熱忱的感應。

卑詩燕酒公司啟

(福音聲)
在人前拒我者。於上帝使者前。亦必拒之。
「聖經路加十二章九節」

天香園醬香油

色味均佳。最宜餐館之用。價錢雖好。無愧天香出品。夠好。夠香。又平。又靚。歡迎批發。價錢另議。

天香園出品
銀絲麵 蠔油 蠔頭豆腐 罐頭豆腐 雲埠天香醬園主人啟

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HASTINGS 3788

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada

資路銀行

自加拿大推銷勝利公債以來。國民購買者甚眾。而華僑之購者。亦復不少。此種債券。其性質等於現款。故應謹慎安藏。諸君如有欲本銀行代為收貯者。可直向本行任何分部分。至貯藏費用。二百五十元以下之債券祇需費二毛五仙。而該債券可永無盜竊火燭之患。

新鮮臘味上市

WING WING CO.
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

請注意不用購買証
加拿大特價目 過國另計

臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味
臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味	臘味

之 (活生固本丸)

名震寰宇，神效卓著

專治男女氣血虛弱。陰萎陽萎。腦力衰退。健忘心煩。疲勞。夢泄遺精。飲食不進。

萬春行八珍藥渣平沽

每磅平沽九毛(外埠包郵費惟逾五磅始寄)

本行八珍藥渣。確是親貨無瑕。因爲特自揀選。故此不同別家。存貨刻下無多。莫錯過機會罷！可作補料。可調羹湯。藥物鮮明。功效存在。

盤收清沽折七律一價原

HEN SANG TONG 313 Main St. Vancouver, B.C. Can.

佳耦香素	一粒一元	一打六元	
扶鎗久戰丸	一粒一元	六粒五元	
藥蝦大根丸	半料十元	一料六元	
春耕大犁丸	壹百粒	壹十元	
燃花戀戰露	單料二元	雙料三元	
長期抗戰露	單料一元	雙料二元	
燃花戀情素	一打六元		
實驗消痔丸	一盒一元	一打十二元	
奇異靈丹	每料四元		
頑癬掃光水	每樽二元	一毛	
鹿茸	歸身	北芪	防黨
杜仲	茯苓	川貝	川芎
川朴	黃芩	黃柏	錦黃

加拿大 萬華 天生堂主人謹啟

樂觀圖書館

OPTIMISTIC LIBRARY (電話 PA. 3766)
126A PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. 不受士忌不寄 C.O.D.

呢部裸體桃花源趣情小說。人人購過。結構好。妙。初版再版均已脫市。現在又翻印。就有出版。此大加多。四頁。玲瓏。浮凸。動心。影片。特用光滑粉紙。精印。可配。鏡架。玩賞。而。性。色。相。不。是。表。演。性。感。是。求。藝術。上。的。至。真。至。美。不。是。出。賣。肉。體。是。求。藝術。而。性。色。相。不。是。表。演。性。感。是。求。藝術。上。的。至。真。至。美。不。是。出。賣。肉。體。是。求。藝術。

光。健。美。的。體。格。滿。滿。出。現。春。水。不。住。幾。顯。明。星。出。門。來。

全。書。定。價。美。金。六。毫。

預約。三。毛。

限。期。十。一。月。卅。日。止。截。

最新辦到
風流小說
鹹濕精
特價三毫

鋪花信貞龔
Jirrell Dee Florist
2396. 4. Ave. W. Vancouver, B.C.
電話 BA. 0410

花鮮季四 圈花裝花

▲亞洲東南聯軍司令部孟必定海軍大將。擬於十二月間訪澳洲。

▲英國女皇儲及妹馬格列公主已長成。昨開始參加成人之社交。與兩青年軍官往來。入場券二元二毛七仙。

▲英國戰時情報部長布勒頓。於大選時落第。昨復得本茅次補選入眾議院。

▲久告沈寂之林卜上校。復活于報章上。林氏在美海軍服務。身手敏捷。為海軍官所稱讚。

▲芝加哥大學教授杜魯民總統。警告政府對俄國之研究。無異于科學以手銬之束縛。

▲蘇格蘭科學家法蘭治。彼不畏懼原子彈。倫美國向一船投原子彈。他願登其中一船。以紀錄該種彈爆炸情形。

▲本埠新聞

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

▲救國總會雙十獻金

(錄載菲島洪門「僑商公報」九月八日社論)

首先，我們要了解非人的排華政策。僅是少數上層份子的政治陰謀。這一些上層份子，在日本統治時代，曾經失節落水，本來在民族陰氣節上講，已經不能取得菲島人民大眾的同情。而為菲島人民大眾所鄙棄。但由於其擁有雄厚的資本勢力和大田地，且取得美國當局的諛解，於解放後，仍得活躍於菲島政治舞台。他們企圖掌握菲島的政權，利用菲島人民大眾的落後性，看穿過去華菲感情的隔膜，從而加以煽動鼓舞和欺騙，提出種種不利華僑的法案，以爭取人民大眾對其政策的擁護。這一方面，可以轉移菲人民大眾的視線，和緩菲人民大眾的肅奸運動。另一方面可以作為攫取政權的宣傳武器。這是此次菲人排華運動的政治背景及其主要的根源。

其次，我們華僑的本身，也存在着許多的弱點。足以引起非人的仇視和輕侮。比如一部份的華僑，抱着狹隘的民族主義思想，鄙視非人，致造成民族間的惡感和衝突。同時，少數不顧大局的僑商，經營黑市，暴獲巨利，因而引起非人的嫉妒，尤其重要的，則為華僑社會的忠奸不分，是非不明，紛亂現象，日甚一日，加以祖國政治未上軌道，四強之一的一稱呼，有名無實，凡諸內部的分裂與不切實際，亦皆足以引起非人的輕視。「人必自侮，而後人侮之」。這句話實在是對的。這是此次非人排華運動的另一產生根源。雖然不是主要，然而至少也是重要的。

明白了非人排華的產生根源以後，我們要進一步來商討克服非人排華危機的辦法。

△俄先准許共軍開入南滿邊界
△中俄友誼協定變爲短命條約

重慶十六日電。美聯社訊。蘇俄故意協助中國共產黨佔據滿洲。精神上已破壞簽訂僅及三個月之中俄友誼條約。據非官方消息稱。重慶政府已下令長春之三百中央工作人員。立刻回渝復命。任由共軍佔領滿洲首都。據中國觀察者言。俄軍首先准許共軍開入南滿建築防禦工事之邊界。企圖阻止中央軍由陸路開入滿境。其後俄軍復許共軍佔領滿洲各要港。且由中央軍撤出。

滿洲飛機場作運兵之用。直至共軍盡行佔據險要地帶。架起鎗砲。足以轟擊中央飛運軍。或解除中央任何降落部隊而後撤退。有此種變化。重慶與俄京莫斯科關係難免發生裂痕。政府方面認蘇俄於是期三日移交其春郵局與電報。視中央人員。等於玩笑。因共軍實際此時。已管轄長春全市。政府人員以滿洲事情之演變。非常忿怒。預料中俄協約將成爲現代史中一最短命之國際條約。

上海十七日電·國際社訊·美海陸戰隊第一師司令杜允璧少將·

日由天津乘北寧鐵路火車赴秦皇島，經過唐山之後，將到一村落處。共產軍隊突然發槍射擊。美水兵還擊。雙方互戰十五小時。有兩艘戰艦為地雷爆炸。火車異常困難。朴允璧少將因要趕赴秦皇島，參加軍事會議，迫得轉乘飛機。聞彼已得駐華美軍總司令維汀美亞將軍之許可。若其軍再度騷擾北寧鐵路交通。危害美軍性命。美軍決調動海軍飛機掃蕩冷鎗由來地帶。

重慶十七日電。美聯社訊。中央軍自向青島登陸後，已佈置完畢。

現在開始向山東內地，沿膠濟鐵路進擊，極有進展。查膠濟鐵路仍由日軍守衛。日軍投降後，得中央之許可保持槍械，暫爲國軍保護鐵路交通，免爲共軍所奪云。

重慶十七日合衆社電。據重慶報載稱。中央派赴滿洲長春之工作

員。日昨接收蘇俄移交之郵政電報兩局。俄兵即開始撤退。今日因失去蘇俄駐防軍之保護。配備武裝之共軍。實際已控制長春市。彼等泊要撤離滿洲首都。首程返回重慶。聞聯同退出者有東北外交特派員蔣經國。

新德里拾六日電。印度陸軍總部。印度規委將領。經過軍事。

後。已有七人餓死。外間謠傳大部軍要被判死刑與事實不符。自從緬甸仰光得到克復後。印度政府以寬大態度對待印度國民軍。除非國民軍士兵確有暗殺戰俘及虐待戰俘行為。政府須要治以相當之罪外。其餘多已解散釋放。

巴黎十七日電。法三大政黨爭持政府弄成混亂。主席也高將軍因

辭職。其書中直指出共產黨不是。要求佔內閣大部份之職位。他定于今晚八時國民播音演講。說明其辭職之理由。

▲羅馬十七日電・聯軍又
驟・欲使意大利恢復爲自主

一、准其完全管理其軍隊。此事會經意軍部宣布。聯軍委員會今日予以証實。

▲倫敦電、助納粹播音之哈哈假士、經被判死罪。現得司法大臣批准、上訴于元老院。

牌 子 最 老 貨 式 最 好

製 法 精 良 美 味 可 口

Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 Pacific 5845

生 益
油 抽 上
庄 磅 百 壹
桶 每
毫 五 員 八

價目表

原抽油 壹百磅每桶貳拾壹元三毫八 五十磅每桶十一元三毫四

雙老頭抽油 壹百磅每桶二十一元三毫八 五十磅每桶壹拾壹元三毫四

老頭抽油 壹百磅每桶十九元四毫四 五十磅每桶十元零三毫七

頭抽油 壹百磅每桶十七元五毫 五十磅每桶九元四毫

上抽油 壹百磅每桶八元五毫 (十二安士) 二打庄雙老抽油每箱四元三毫 (十二安士) 二打庄老頭抽油每箱三元八毫二

◎各埠商店 均有代理 批發特平



雙老頭油有限公司啓

啟者本公司駐雲高華埠籌備總處處長黃中文君因應旅紐約城董事等爲該處招股事宜磋商函促并爲決速回滬主持復業之辦理須即日離雲前往紐約及沿途視察各籌備分處處務對總處通常事務交胡彩星黃子文兩勸辦人分任代行代拆在加西方面而未有籌備分處成立之地方有關招股事宜特委朱祐昌君兼向各僑界趨訪和辦理屬黃君私人業務由黃君委彼舍弟黃子文全權執管如有投函或駕臨面商統希與胡黃兩君接洽爲荷

中華民國卅四年
十月廿四日

陸海軍衣裳店

ARMY AND NAVY

25-27W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★ 四季衣裳常備

男女各款衣裳 · 外
襖 · 短襖 · 帽 · 靴
· 俱是新款時裝 ·
貨真價實 · 認真平
賣 · 請趁機會購買
· 必能節儉金錢 ·

辦到

新公魚仔

貨色鮮明
味道清甜
價錢相宜

雲
坤
國
信
有
限
公
司
啓

KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

◎洗髮生意出賣
本洗髮店設在云埠亞弼街。門牌二零壹號。舖內有佳髮
兩個。空氣清潔。生意暢旺。有志營斯業者。請照址到
來商量。勿失良機。

喉痛口苦打木

喉痛口苦打木

丸散膏丹

丸散膏丹



周愛權

業畢學大光測力目省安及學大度朗都

周愛權配鏡專家
講到較眼架
愛權第一家
藝術準測配精華
戴起上嚟確大雅
現代化
不妨來試吓
轉老還童唔係假
秋毫無明察總無差
胡俊傑介紹

(金山歌)

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5038 Vancouver, B.C.

美昌公司
MEE CHONG CO.
154 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

「血虛身弱有奇方 古有富歸補血湯」
下列兩種有同樣的效能 可資饌用
萬春堂藥酒 每樽四元五毫
參茸八珍藥渣 每磅 九毫

外埠定單 五磅以上 車脚自理

合生隆記國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.

79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗

大埠蝦醬

唐山零粉

烏豆紅豆

土產咸魚

發行

大埠腐乳

唐山片糖

豆豉冲菜

合時瓜菜

◎新電話 Pacific 5845

世界新聞

何斯上將將退休

費城十六日電：著名美國第三艦隊司令何斯海軍上將，將於本月廿二日退休。但彼將繼續留在海軍，現未決定將作何事。

英美欲與布國訂約

華盛頓十七日電：美國政府與布國政府，正就一項關於布國在歐洲之軍事地位，及英美兩國在布國之軍事利益，進行談判。此項談判，預計將於下月開始。

捕獲德元帥之兄弟

倫敦十六日電：德國元帥之兄弟，現已被德軍捕獲。此項消息，係由德軍發言人發表。

地高否認有辭職事

巴黎十六日電：巴黎地方法院，昨日對一宗關於地高之辭職案，進行審理。地高在庭上否認有辭職事。

美去年死亡率減少

華盛頓十六日電：美國戶口調查局報告，去年美國之死亡率，較前年減少百分之四。此項減少，主要由於嬰兒死亡率之降低。

黃毛虎 卒被判罪

羅尼堡十六日電：看守波蘭貝爾頓集中營之德女格利絲，昨日被判處死刑。此項判決，係由波蘭法庭作出。

猶太暴動復告沉寂

耶路撒冷十六日電：猶太人昨日在耶路撒冷之暴動，已告沉寂。目前局勢，尚趨穩定。

快車撞入脫軌貨車

統一社十六日電：從芝加哥開往紐約之快車一列，昨日在賓夕法尼亞州之鐵路上，與一輛脫軌之貨車相撞。事故造成多人受傷。

西班牙麵粉賣黑市

西班牙愛蘭十七日電：西班牙北部之私運毒藥者，昨日在該地之山道運輸，被當地政府發現。該批毒藥，係由黑市販賣之麵粉中夾帶。

西班牙麵粉賣黑市

西班牙愛蘭十七日電：西班牙北部之私運毒藥者，昨日在該地之山道運輸，被當地政府發現。該批毒藥，係由黑市販賣之麵粉中夾帶。

西班牙麵粉賣黑市

西班牙愛蘭十七日電：西班牙北部之私運毒藥者，昨日在該地之山道運輸，被當地政府發現。該批毒藥，係由黑市販賣之麵粉中夾帶。

西班牙麵粉賣黑市

西班牙愛蘭十七日電：西班牙北部之私運毒藥者，昨日在該地之山道運輸，被當地政府發現。該批毒藥，係由黑市販賣之麵粉中夾帶。

西班牙麵粉賣黑市

西班牙愛蘭十七日電：西班牙北部之私運毒藥者，昨日在該地之山道運輸，被當地政府發現。該批毒藥，係由黑市販賣之麵粉中夾帶。

司公限有經理國中根雷
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
藥水價錢相宜 貨真天夾街細埠雲
"We have it - Will Get it - or it isn't Made"

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID
新髮再生！
社會許多人，均談論奇氏生髮露之功能。效力神速，生髮之速，頭頂之生髮，在數月內，可見新髮之生長。奇氏生髮露，係由名醫奇氏，精心研製，效力神速，生髮之速，頭頂之生髮，在數月內，可見新髮之生長。

班中跌打何賓鴻專醫跌打風濕
訪醫奇難皮膚雜症。論及跌打風濕。第一種。通脈還魂丹。能治五勞七傷。何為五勞。苦。勞。心。肝。脾。肺。何為七傷。心。肝。脾。肺。腎。血。份。大小腸。是為七傷也。第二種跌打追風膏。能治風濕酒濕腫痛。(痛症者另有別名另列)
○痛在骨節移動。則痛無腫者。為血不營筋。○痛兼腫而熱。如時發時止。往來走痛者。為風濕酒濕。久痛不止。有定處。或兼身熱者。為風濕濕。○如往來走痛。時發時止者。為風火。久痛不止。為水濕火炎。
通訊處在治街東一五五號
診金在片打街東一六三號
診金任由尊意 藥費另計

王瑞林北鹿尾巴
治主：骨節疼痛 風濕風濕 紅雲血毒 老年爛脚 週身痠痛 週身痠痛 小便刺痛 皮膚濕毒 遺精惡疾 各種雜症 奏效如神
正北鹿尾巴 每份四十五圓
(外埠寄費自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

神農氏萬應搜毒藥王
此藥王能搜毒補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健胃固精有反老還童之功
治主：夜夢遺精 氣虛神疲 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰膝痠痛 陰虛虛癆 不思飲食
神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元
此藥王能搜毒補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健胃固精有反老還童之功
治主：夜夢遺精 氣虛神疲 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰膝痠痛 陰虛虛癆 不思飲食
神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

行銀國中
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
行本用利應極備 務服胞僑為專行本
紐約中國銀行啓事
第九十八號
查僑胞每次電匯款項回國本行所收電報費數目為普通電匯加幣十元
登記電匯加幣三元五角領接美國電報局通知中美間電費減價本行匯款電費自應另行修訂以資減輕僑胞負擔茲特改訂電報費數目列下
(一)普通電匯每筆加幣五元五角
(二)登記電匯每筆加幣一元二角五分
以上辦法自本年十一月五日起施行
壹九四五年十月廿二日

醫學博士蔡清信
雲高華埠喜市定街東
一九三號二樓
電話怕失佛一〇二二
辦事時間每日下午二時至五時

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon
統理男女全科
西趙社鴻
電話 MA. 2053
話住所 West. 1489 LI
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

華新書局
健康養生 陸續登
男女交合新編 六毫五
扶元真傳秘訣 三毫
武正正宗神傳健身術 八毫
生有預知法 一元
長州符咒大全 二元
家傳秘法 三元
最新種子法 四毫
實驗良方 五毫
廣嗣真詮 六毫
圖書目錄印便 函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

社旅亞新
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

西耀
凡僑胞患脚筋腫痛症及痔瘡者可來就醫
本醫師必按症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎
DR. EDW. B. GUNG
電話 93 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
電話 93 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

神蹕四肢困倦。胸悶作嘔。水泄
便閉。腹痛等症。去積化滯。解
婦老幼。皆可服食。家居旅行。常
可保平安。用法簡便。滾水沖服。
每盒十服。價銀二元

陸聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese news paper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

隨軍征倭記(二) 黃天池

九月十一日。日本前首相東條。在其離東京二十英里。距橫濱三十五英里之住宅。吞槍自殺未遂。即被醫院救治。到院後。即移入解剖室。由一外科醫生為其施手術。子彈是由胸前心臟之下射入。向背後穿出。未傷及心臟要害。吾驗其血方式。原量為四十八分。紅血度為一。八三〇。〇〇。白血度為九。六五〇。其類別為八十二。即屬於貧弱之血。須要灌輸。方有生存希望。午後有美兵一名。願捐血為東條灌輸。我驗該兵士之血。恰與東條方式相配。即著他到解剖室施灌。此時第八軍總司令丁好不作將軍。與其他佩帶一粒星。二粒星。三粒星肩章之高級將領多名。在旁監視。各大報社。通訊社訪員。各攝影員。亦擠擁院中。一時車水馬龍。冠蓋雲集。有如教堂舉行婚禮時之情形。自從軍以來。實未見有如許之高級軍官。同聚一堂。更不敢想到親為倭軍首領輸血灌輸。今日居然見之為之。又算作一快事也。

十二日晨十時。再行驗血灌輸。丁好不作將軍等高級軍官。亦仍蒞院旁觀。由兵艦特別召來之女看護數名。亦已趕到院中。下午一時再驗。情形良好。大約此戰事首領之倭軍閣之命。尚未絕。終要歸案受審也。午後三時。有一紐約通訊員向余索看東條驗血報告表。指表上所填。NGB四字母。問是何意義。余據實解答。他甚感興趣。即錄余之姓名地址。謂將在各報發表云云。此東條自殺槍傷後。二日間醫治經過之大概情形。

九月十三日於日本橫濱美軍第一醫院。

美國之全民職業議案

美國為應付戰後之復興。及避免社會不景氣。將來經濟恐慌起見。已製有全民職業之議案。正在國會研究討論中。其要點如下。

全民職業議案。是否令美國變成社會主義。而以政府為經營業者。

其提議要綱是什麼？

政府所支出之款。是否全民均有職業？

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥

麥嘉雲的麵包適合衛生
豐富於滋養現貨甜味美確
對經濟實惠有莫大之助力
蓋該麵包之鮮明與價值
實有感人之處也倘諸君試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是謝每餐的好伴侶

瓦缸
發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

◎做工衣裳
茲際多雨之秋。人人須買一套「滋
補柏」(DRY BACK)不透水雨
衣。此衣以最靚布質製成。華
友賜顧。特別歡迎。

鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

雲高華埠
(店)(商)(貨)(百)(比)(慎)(乞)
貨物最靚 價錢亦平 華友光顧 極表歡迎

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 2ND MAY 1870

利加卡 司公安永 大拿加
WING ON CO.
PHONE M 1692
202A CENTRE ST. CALGARY-ALTA.

本號新張伊始搜
羅國產正字號膏
丹丸散土製丸藥
唐山雜貨茶葉罐
頭魚土製雜貨墨
國鮑魚大埠腐乳
咸魚蝦蟹醬價平
貨真價實遠近僑胞如
蒙光顧無任歡迎
代理餐館各色盤
碗僑胞委託運命
妥辦
司理余一帆啟

雲埠歌林比街四二二一 舉操氏參茸國藥行
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.
電話 MA. 9687 LUM GU TAO

萬應新搗毒藥精
每樽六服 銀四元二毛 寄費一毛
小兒疳積。黃白血毒。久年餘毒。
皮膚血毒。紅粒紅點。諸般百毒。

萬應新搗毒藥精
每樽六服 銀四元二毛 寄費一毛
小兒疳積。黃白血毒。久年餘毒。
皮膚血毒。紅粒紅點。諸般百毒。

萬應新搗毒藥精
每樽六服 銀四元二毛 寄費一毛
小兒疳積。黃白血毒。久年餘毒。
皮膚血毒。紅粒紅點。諸般百毒。

萬應新搗毒藥精
每樽六服 銀四元二毛 寄費一毛
小兒疳積。黃白血毒。久年餘毒。
皮膚血毒。紅粒紅點。諸般百毒。

萬應新搗毒藥精
每樽六服 銀四元二毛 寄費一毛
小兒疳積。黃白血毒。久年餘毒。
皮膚血毒。紅粒紅點。諸般百毒。

萬應新搗毒藥精
每樽六服 銀四元二毛 寄費一毛
小兒疳積。黃白血毒。久年餘毒。
皮膚血毒。紅粒紅點。諸般百毒。

萬應新搗毒藥精
每樽六服 銀四元二毛 寄費一毛
小兒疳積。黃白血毒。久年餘毒。
皮膚血毒。紅粒紅點。諸般百毒。

萬應新搗毒藥精
每樽六服 銀四元二毛 寄費一毛
小兒疳積。黃白血毒。久年餘毒。
皮膚血毒。紅粒紅點。諸般百毒。

萬應新搗毒藥精
每樽六服 銀四元二毛 寄費一毛
小兒疳積。黃白血毒。久年餘毒。
皮膚血毒。紅粒紅點。諸般百毒。

曹統新藥行
科全外內婦男西中理診行總省羅美返唐由生醫本
症難雜奇脚爛漏痔瘡瘋癩打跌血咳癆肺

寄便函閱贈書方 C. T. SUN 地址通訊行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal. U.S.A.

◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記憶 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 飲食全料 體魄康強

◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足 虛勞損 常服此丸可保痊

◎鹿標耳聾丸 四兩庄五元
腎虛耳聾 耳鳴 購服此丸功效靈

◎牛黃消痰丸 每樽一元
鬱熱痰核 連珠 服此丸消痰除

◎男子七疳丸 一兩一元五
小腸疳積 陰囊腫 頻服此丸便見功

◎消粒解毒丸 一兩一元五
遍身粒毒 瘡癤 服此丸收效快

◎皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚癢癢 難忍 搽此水奏奇功

◎立效止癢水 每樽一元
皮膚癢癢 難忍 搽此水奏奇功

◎鴉標萬安油 每打四元
咳嗽氣喘 喉痛 此油當常備可除

◎立即止痛片 每打二元
雲時量不 濕油敷 擦食兼施便立癒

果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選
上等肉料。加以以上等材
料。配製各式臘味。味
美適口。經本市衛生局
准照。批發零沽。價錢
相宜。僑胞光顧。請認
招牌牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 招商代理 利權從優
司理人丘發多謹啟

華友欲回鄉者注意
本銀行代理中國銀行。接理匯票。
非常妥當。現加改善。更為快捷。
匯價每國幣壹百元仲收幣五元九五
郵匯每張匯票收寄費郵費八毫。電
匯有中國銀行登記匯票號碼者。每
次收電費貳元五毫。華友欲回
款回家者。可向本行或本行之城境
分行接洽。如因官辦不便。請直向
合生隆記司理陳景山君接洽可也

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

華友欲回鄉者注意
本銀行代理中國銀行。接理匯票。
非常妥當。現加改善。更為快捷。
匯價每國幣壹百元仲收幣五元九五
郵匯每張匯票收寄費郵費八毫。電
匯有中國銀行登記匯票號碼者。每
次收電費貳元五毫。華友欲回
款回家者。可向本行或本行之城境
分行接洽。如因官辦不便。請直向
合生隆記司理陳景山君接洽可也

英華公司
衣車杭蘇
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各廠最新時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

喊 喊 Pacific 5716

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹

本店修整眼鏡
價廉快捷妥當
貴客如往外埠
請從郵政寄來

◎宜僱華工多名
茲宜僱廚工廚房打掃或板工多名往與臣伙埠
如意者請到下列地址掛號
Pacific Mills Ltd. Employment Office
200 Carrall St.
或 National Selective Service
300 W. Pender St.
Order Nos. 1 2986-2987-2979

新光電器公司
SUN ELECTRIC
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

修理各式大小電機
家庭新電器
悅目日光燈
老牌收音機
華貴電霜機

承裝電力電燈工程
得獲先最單定先最
Phone MA. 2042

廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
PHONE PACIFIC 5816

洲旅館
AH' CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本旅館設在雲高華埠通中地處久
胞賜顧往來咸稱便利房舍寬敞設備
潔汽爐溫暖冷熱水。溫泉浴室近更
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意
歡迎 電話 PA. 6962
門牌片明街東壹號馬金榮總堂樓下
司理馬本步敬啟



OLD CHUM
VIRGINIA TOBACCO
FINE CUT
REGISTERED

倘欲捲成眞
正賞心之烟
仔。此包當
爲君所注意

◎修整水龍電器
啟者本人專修整水龍水閘及一切電器等工。工精快捷。取價相宜。
華友賜顧。隨時應命。
Mt. BEHRENS FR. 5814

◎搜烟通廣告
本公司承接搜烟通。修整屋蓋。及通溝渠等工作。富有經驗。如蒙賜顧。隨時應命。
MISSION CHINESE SERVICE
2040 Columbia St. FA. 7467

上海貿易行
SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

總批發處
燕地山
子道甜油玉桂
眞正北冰洋海狗腎
每條一元二五

療肺
各埠商店均有
每瓶壹元二
毫五

聯活公司
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

諸君送禮注意！
本公司今年最新貨品目錄。在近數日內出版。內容豐富。附圖詳明。舉凡新款絲巾。搭巾。顧綉。絲髮。香水絲巾。絲畫。及男女衣裳等。一切送禮品。無不刊載美備。種類與色水衆多。選擇自然容易。而且付貨快捷。保證滿意。大小交易。一律歡迎。
如加東較遠地方。本公司尚未有郵遞尊址者。請祈函商。當即奉上。
雲埠聯活公司啓

廣生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生
清湯生
兩庄六山
四豆土土
時鼓製製
瓜冲咸抽
菜菜魚油
粉煙肉粉

LOUIE MOUN HONG
80 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.

牙醫
雷夢熊
諸君光顧
隨時應命

◎國內新聞
及台灣流通券
重慶廣播訊 中央銀行奉令分別發行東北九省流通券。及台灣流通券。其準備金。均專戶存儲。流通券計分壹元。五元。拾元。五拾元。及壹百元五種。九省及台灣與內地匯兌。均由中行核定云。

◎發軍集中
重慶廣播訊 台灣省行政長官公署。及警備司令部人員。均與國軍一齊抵達台灣。僑軍大部份集中在台及中。及台南。聽候解除武裝。各地秩序尚好。

◎湖南省
西部人民多東返
中央社訊 勝利屆臨。舉國興奮。湘西人士。最感愉快者。厥爲芷江被釋定爲日本投降接商地點。週來流寓於湘西之人士。紛紛買棹東歸。沅水船隻。僱用一空。新近改組之湘西省政府。雖委員廳長尚未到齊。但正積極籌劃復員。來沅謁新主席。請示之各專員縣長。皆奉令立即返任。吳主席隨大軍推進。長沙宣慰。沅陵百貨下跌。土產則略漲。但進貨者甚少云。

◎盜賊進攻豫北沁陽
國際社重慶電 賊衆萬人。配有大砲機關槍等軍械。向河南省北部之沁陽進攻。該處防軍抵抗之。但槍彈行將用罄。沁陽在黃河北約廿五公里云。

請購買
漂列地
靚麵包
Purity Bread
ROBERTSON'S BAKERY LTD.

世界旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

電話 昨失佛 PA. 9035

承接
土木工程
建造樓宇
補舊翻新
圖案設計
木材製作
油漆裱紙

PROGRESSIVE CONSTRUCTION CO.
GENERAL CONTRACTORS
司公限有築建進前

544 Shanghai St. Vancouver, B.C.

中國藥房
SHANGHAI HERB CO.
517A FIRST ST. E.
VANCOUVER, B.C.

福公司
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市
學生字典一元五
國語交際會話三毛
對照學生尺牘六毫
漢英新辭典七元五
同音字典二毛五
袖珍英華字典三元
漢模範字典五元五
半寸英漢字典二元
中英對照四書五元
白話註釋唐詩三百首讀本八毫

◎凡寄款交易。最要寫明。倘寄現款而不擔保。寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

吳國華人壽保險代理
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 W. Pender St. Phone PACIFIC 8443
Vancouver, B. C.

人壽保險永未見太多
寶羅信託公司有云。本公司辦理千百件遺產。常見一切太多。欠銀行及交易所款太多。爲人担保太多。不動產太多。尤其是無生產實業太多。無保證債券太多。投機股票太多。遺資有限承領人太多。惟人壽保險則永未見太多。

龍水整接
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 住家喊線 Fair. 2792L

生隆大藥房
油靈活應萬標獅
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西真貴藥料。製煉獅標萬應活靈油。氣味芬香。通經活絡。扶正驅邪。統治男女老幼。內外各症。或按或食。功效神速。自出世以來。無不稱奇。近來社會人士。凡經服用者。無不口碑。誠道實爲藥中無上之珍品。病者視爲活命靈丹也。
按本藥房萬應活靈油。配製有黃白兩種。色異功同。祈者注意。宜取何色。請祈寫明。製備大都。均有應市。寄沽批發。均表歡迎。

◎來函照錄
生隆大藥房。辦事先生。鑒。前蒙寄來活靈油。一。盒。弟曾服用。過。功效。非常。之。好。茲。付。上。郵。票。一。張。伸。銀。伍。元。二。毫。弟。即。寄。寄。黃。色。大。號。四。樽。由。信。館。付。來。應。用。可。也。此。即。候。候。商。安。
一九四三年。七月。十二。日。由。都。朗。度。弟。麥。傑。雲。上。
▲代售西醫。壯。氣。器。具。每。副。十五。元。如。再。買。藥。水。每。樽。五。元。七。毫。五。
▲國醫。趙。邦。立。寓。內。▲丸。散。藥。目。函。索。即。寄。

源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
175 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗土產
貨品上市
百磅土製抽油
壹磅土製毛油
壹磅土製蝦醬
土製豆豉沖菜
土製各種咸魚

各種紙料平沽
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

OWL DRUG CO.
鐵精牛肉汁補身
珍珠牙粉
酒每樽一元

4X
麵粉
請常食美味優越之各種麵粉
市嘜麵粉
Canadian Bakeries Ltd.

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中西菜式
經濟晚餐
大小燕會
均隨尊便
電話昨失佛六六四二

房藥大坎寧
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILLOCANE
消痔藥膏。或坐藥。
不用割
每六毫五。一。兩。壹。元。二。五。
支行在哥林比亞。夾。喜。市。定。街。